

## Voyage à Toronto et Niagara – 28, 29 et 30 mai 2024

**Pour qui?** Tous les élèves qui fréquenteront l'école du Tournant au moment du voyage. La participation au voyage pourrait être sujette à l'approbation de la direction.



**Quand?** Du mardi 28 mai au jeudi 30 mai (départ vers 7h00 le 28 mai et retour vers 22h00 le 30 mai). Un transport le matin du départ et le soir du retour doit être assuré par les répondants de l'élève.

**Quoi?** C'est l'agence Récréation Urbaine qui se charge de l'organisation du voyage. Ci-joint, le programme préliminaire, sujet à changements.



**Combien?** 649\$, avant financement, si 30 participants.

Toutes les entrées, l'hébergement, les transports, les petits-déjeuners et au moins un repas de groupe sont compris. Les pourboires et les collations pour le trajet sont aussi inclus. **Nous ferons des activités de financement collectives afin de faire**



**diminuer le coût total du voyage. (Informations supplémentaires au verso.) L'implication de tous les participants est attendue lors de ces activités puisque les sommes amassées feront baisser le coût total du voyage de tous les participants. LES PAIEMENTS PAR CHÈQUE AU NOM DE L'AGENCE VOYAGES RÉCRÉATION URBAINE DEVRONT ÊTRE REMIS À L'ÉCOLE ET UNE ASSURANCE ANNULATION EST NÉCESSAIRE.**

Une **rencontre d'inscription obligatoire** se tiendra le même soir que la remise des bulletins de la première étape, soit le **30 novembre 2023, à 20h00**. Un dépôt de **149\$ par chèque** devra être remis à l'école mais au nom de **Voyages Récréation Urbaine** avant le **15 décembre**.

Pour toute question, veuillez contacter Mme Marie-Hélène Boulet, enseignante et co-responsable du voyage, par courriel : [marie-helene.boulet@cssdgs.gouv.qc.ca](mailto:marie-helene.boulet@cssdgs.gouv.qc.ca).

Mme Katherine Cadorette  
Directrice

Marie-Hélène Boulet  
Enseignante

Ryan Earle  
Enseignant

François-Alexandre Panneton  
Enseignant

Retourner le coupon au secrétariat ou utiliser le code QR  
ou le lien pour répondre avant le 27 novembre 2023

<https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=ROmSjqz7r0qDi2rOzIAIr-22Ri7JyQ5LpGUBkoTXlvpUMEcZnZVCS0FCNzFaVDFGQOI3VkfMQUDPTC4u>



J'ai pris connaissance de l'intérêt de (nom de l'élève)

\_\_\_\_\_ pour le voyage à Toronto en mai 2024 et je suis d'accord avec sa participation.

Je serai présent à la rencontre d'inscription **le 30 novembre 2023, à 20h00**. En cas d'impossibilité, je contacterai Mme Marie-Hélène Boulet par courriel au préalable afin de prendre un arrangement.

Si je confirme la participation au voyage (lors de la rencontre du 30 novembre), j'effectuerai un dépôt de confirmation de 149\$ au plus tard le 15 décembre par chèque au nom de *Récréation Urbaine*.

Nous sommes conscients que tous les participants devront s'impliquer dans les activités de financement, que les sommes amassées seront réparties également à l'entière responsabilité du groupe de voyageurs.

Nom du répondant : \_\_\_\_\_

Adresse courriel du répondant : \_\_\_\_\_

Signature du répondant : \_\_\_\_\_



## Campagnes de financement – Ébauche de calendrier

Le financement est collectif, c'est-à-dire qu'il fera diminuer le coût du voyage pour tous. La participation de tous ceux qui viendront en voyage est attendue à au moins 3 reprises.

Date et heure	Activité	Lieu
Mercredi, 14 septembre 2023 16h00 à 17h00	Préparation de collations	École du Tournant
Jeudi, 15 septembre 2023 18h30 à 20h00	Vente de collations lors de la rencontre de parents	École du Tournant
Mercredi, 29 novembre 2023 16h00 à 17h00	Préparation de collations	École du Tournant – cafétéria
Jeudi, 30 novembre 2023 17h45 à 20h00	Vente de collations lors de la rencontre de parents	École du Tournant
12-13-14 janvier 2024 – Heures à confirmer	Emballage en magasin*	Maxi St-Constant
15 janvier 2024 12h15 à 12h45	Comptage de sous	École du Tournant Local 122
Janvier ou février 2024 – dates et heures à confirmer	Emballage en magasin*	Super C St-Constant
Lundi suivant 12h15 à 12h45	Comptage de sous	École du Tournant Local 122
Jeudi, 15 février 2024 16h00 à 17h00	Préparation de collations	École du Tournant – cafétéria
Jeudi, 15 février 2024 18h00 à 20h00	Vente de collations lors de la rencontre de parents (bulletins)	École du Tournant
mars – dates et heures à confirmer	Emballage en magasin*	Super C St-Rémi
Lundi suivant 12h15 à 12h45	Comptage de sous	École du Tournant Local 122

\*Les épiciers ne confirment pas les dates très en avance; nous avons toutefois déjà pris contact avec eux.

### EN TOUT TEMPS – ne sera pas comptabilisé comme une participation

Collecte de cannettes (propres)	Les apporter au secrétariat ou à la salle des enseignants
Recherche de dons	Voir M. François-Alexandre Panneton pour plus de détails.

Il faut s'inscrire sur le tableau d'affichage à côté du local 216.1!

Pour toute question : François-Alexandre Panneton sur Teams ou  
francois-a.panneton@cssdgs.gouv.qc.ca



**VOYAGES RECREATION URBAINE**

5, RUE CRÉMAZIE EST / QUEBEC, QC GIR 1Y1

☎ (877) 223-1257 (418) 523-1257 📠 (418)-523-1413

info@recreationurbaine.ca www.recreationurbaine.ca

École du Tournant – sec. 5 (A)

Voyage à Toronto -Niagara

28-29-30 MAI 2024

**Connaissez-vous bien Toronto ?**

Cabbagetown - Chinatown - Corso Italia - Fashion District - Financial District - Greektown - Harbourfront - Kensington Market - Koreatown - Little India - Little Italy - Little Poland - Rosedale - The Annex - The Beaches - Yorkville - Ça vous dit quelque chose ? Il s'agit des différents quartiers à découvrir !

**Programme préliminaire**

Transport ; Autobus de luxe - 56 passagers

Hébergement ; Hôtel \*\*\*

**Jour 1 Mardi, 28 mai 2024 Saint-Constant - Toronto**

07h15 Rencontre avec votre **transporteur à l'École du Tournant**  
65 Mnt Saint-Régis, Saint-Constant, QC J5A 1X9

07h30 En route pour **Toronto**. \*Estimation: 6h00 heures plus arrêts / 5h45 Kilomètres plus arrêts au besoin

11h30 Arrêt pour dîner en route (lunch apporté par les élèves – ou arrêt restauration rapide)

13h30 Arrivée approximative à **Toronto** - Ascension à **l'observatoire de la Tour du CN (INCLUS)**  
301 Front St W, Toronto, ON M5V 2T6 (416) 868-6937

La Tour CN, officiellement, la Tour nationale du Canada est une tour de 553,33 - Merveille du monde d'architecture et de génie civil, l'imposante **Tour CN** est devenue un véritable symbole national, fierté de Toronto

14h45 Visite de la nouvelle **Aquarium Ripley's (INCLUS)** 288 Bremners - M5V 3L9 647-351-3474

L'ambiance y est comme dans un vrai parc d'attractions. Musique enchantée, obscurité intrigante et jeux interactifs qui arrivent au bon moment. Visitez le plus grand aquarium au Canada avec ses 16 000 créatures marines, dont 450 espèces représentées, avec pour stars principales des requins, des tortues marines, des raies, des murènes, des poisson-scie, des méduses

16h30 Visitez le **Musée des Illusions (INCLUS)**

Vous aurez accès à plus de 100 salles surprenantes; Des hologrammes aux tunnels de vortex, en passant par les salles de jeux, les puzzles en 3D et bien plus encore. N'oubliez pas de prendre des photos pour piéger vos amis ! \*\*Ferme à 20h00 -

17h30 Transfert à pied vers Young street.

18h15 Souper et temps libre

19h45 Rencontre avec votre transporteur – City Hall.

20h00 Transfert à votre hôtel, débarquement des bagages et allocation des chambres

**Jour 2 Mercredi, 29 mai 2024 Toronto - Niagara - Toronto**

08h00 **Petit-déjeuner** à votre hébergement **(INCLUS)**

09h00 Transfert a Niagara

10h30 **Croisière « Hornblower » au Chute Niagara (INCLUS)**  
Niagara City Cruises Main Ticket Plaza, 5920 Niagara Pkwy, Niagara Falls, ON L2E 6X8

Ne manquez pas cette excursion incontournable, inoubliable de réputation internationale! Rien n'est plus excitant que de se faire arroser par les eaux tumultueuses dans le bruit infernal des chutes.

12h30 Lunch - Découverte & temps libre sur **Clifton Hill**

Avec ses innombrables attractions, restaurants & magasins, Clifton Hill est officiellement reconnu pour être la partie amusante de Niagara Falls. Laissez-vous séduire par l'effervescence et les paysages visuel et sonore des quartiers touristiques, sans quoi vos vacances à Niagara Falls ne seront pas complètes.

PM Découverte & temps libre sur **Clifton Hill**

16h30 Retour vers Toronto.

19h30 **Souper-spectacle Medieval Times (INCLUS)** Durée: +/- 120 mins  
 10 Dufferin St, Toronto, ON M6K 3C3 (416) 260-1234

- Doors open 18:30 pm /
- Seating 19:15pm /
- Dinner & Show 19:30pm /
- Ends ; 21:30pm



21h30 Fin du spectacle & retour à l'hôtel

**Jour 3 Jeudi, 30 mai 2024 Toronto - Saint-Constant**

08h00 **Petit-déjeuner** à votre hébergement **(INCLUS)**

09h15 Embarquement des bagages dans l'autocar

10h00 Journée à **Canada Wonderland** - 10-18 hrs **(INCLUS)**  
 9580 Jane St, Vaughan, ON L6A 1S6 (905) 832-8131

11h30 Diner libre sur le site  
 ...Poursuite des activités sur le site !

15h00 En route pour **Saint-Constant**  
 \*Estimation: 6h00 heures plus arrêts / 5h45 Kilomètres plus arrêts au besoin

18h00 Arrêt pour souper en route - (HALTE RAPIDE) max 30 mins.

22h00 Arrivée approximative **école**

<b>VOYAGES RECREATION URBAINE</b> 5, RUE CRÉMAZIE EST / QUEBEC, QC G1R 1Y1 ☎ (877) 223-1257 (418) 523-1257 ✉ (418)-523-1413 <a href="mailto:info@recreationurbaine.ca">info@recreationurbaine.ca</a> <a href="http://www.recreationurbaine.ca">www.recreationurbaine.ca</a>	<b>École du Tournant – sec. 5 (A)</b> <b>Voyage à Toronto -Niagara</b> <b>28-29-30 MAI 2024</b>
--	---

Le tarif est basé sur la participation de 30 étudiants & 3 professeurs/accompagnateurs:

	565,50 \$	1,98 \$ OPC (0,35%)
		12,11 \$ TPS (5%)
		24,16 \$ TVQ (9,5%)
		42,25 \$ TVH (13%)
	<b>646,00 \$</b>	<b>PAR ÉLÈVE</b>
Paiement individuel	3,00 \$	Frais gestion
	<b>649,00 \$</b>	<b>total</b>

**Ce tarif comprend :**

- ✓ Transport en autocar de luxe
- ✓ Hébergement 2 nuits – hôtel \*\*\* ; Occupation quadruple
- ✓ Hébergement pour le chauffeur
- ✓ Le Pourboire au chauffeur 6\$ / élève
- ✓ Les repas : 2 petits-déjeuners à votre hébergement - 1 souper Médiéval
- ✓ Les activités mentionnées en gras au programme : Aquarium – Tour CN – Musée Illusions – Croisière Niagara – Journée Canada’s Wonderland
- ✓ Service d’urgence 24 heures / 24 – 7 jours sur 7 via téléphone - courriel & texto
- ✓ Toutes les taxes applicables (TPS – TVQ – TVH (Ontario))
- ✓ Contribution du client au FICAV (0.35%)
- ✓ Frais de gestion 3,00\$ / élève

**Ce tarif ne comprend pas :**

- ✓ Les dépenses personnelles
- ✓ Les repas non mentionnés au programme
- ✓ Les assurances médicales (8.00\$ / jour) et/ ou annulation (45\$ à 75\$) si désiré